

# BOSSINI

High Quality Shower Systems





# Indice - Index

## L'azienda - The Company

	The Company.....	Pag. 05
	Legenda Getti - Simboli.....	Pag. 20
	Legends-Symbols / Legends-Symbols / Legends-Symbols / Спецификация- Символы	

## Bracci e Soffioni - Shower heads and arms

Kopfbrausen und Brausenarme - Douches de tête et bras - Rociadores y brazos de ducha - Душевые лейки и крепления

	Technical Info.....	H 04
	Bracci e Soffioni.....	H 12
	Shower heads and arms - Kopfbrausen und Brausenarme - Douches de tête et bras - Rociadores y brazos de ducha - Душевые лейки и крепления	
	Soffioni singoli.....	H 51
	Shower heads - Kopfbrausen - Pommes de douche - Rociadores- Душевые Лейки	
	Bracci Singoli.....	H 67
	Shower arms - Brausenarme - Bras de douche - Brazos de ducha - Рукоятки Крепления	
	Fitness.....	H 75

## Colonne Doccia - Shower columns - Duschäulen

Colonnes de Douche - Columnas de ducha -

Душевые Колонны

	Colonne doccia.....	L 01
	Colonne piscina.....	L 27
	Swimming pool Showers - Duschäulen für Schwimmbäder Colonnes pour Piscine - Columnas para Piscina - Колонны Для Бассейна	

## Docce - Handshower - Handbrausen -

Douchettes -Mangos de ducha - Душевые лейки

	Docce.....	B 01
	Docce Cucina.....	B 19
	Kitchen Handsprays - Küchenbrausen - Douchettes de cuisine - Duchas de fregadero - Кухонные лейки	
	Docce a pulsante.....	B 23
	Shut-off Handsprays - Brausen mit Abschaltsystem Douchettes d'arrêt - Mangos con cierre - Душевые Лейки Клапаном Подачи	

## Set doccia - Slide rail sets - Brausesets -

Ensembles de douche - Conjuntos de ducha -

Душевые комплекты

	Minimal Line.....	D 03
	Class Line.....	D 45
	Retrò Line.....	D 69
	Aste saliscendi.....	D 79
	Slide rails - Brausestangen - Barres de douche Barras deslizantes - Душевые Штанги	

## Shower Concept - Shower Concept - Решения

	Shower Concept Solutions.....	M 01
	Shower Concept Kits.....	M 04
	Rubinetti.....	M 14
	Faucets - Armatures - Robinets - Grifería - Смесители	

## Flessibili - Shower Hoses - Brauseschläuche

Flexibles - Flexibles para ducha - Шланги

**A**

	Flessibili.....	A 01
	Shower Hoses - Brauseschlauch - Flexibles Tubos de ducha- Шланги	
	Scatole espositive.....	A 16
	Display box - Stück Display - Boite expositeur Caja expositor - Выставочная коробка	

## Duplex doccia - Shower Kits - Brausesets

Ensembles de douche - Conjuntos de ducha -

Душевые комплекты

**C**

	Duplex Doccia.....	C 01
	Idroscopini.....	C 21
	Toilet cleaning shower sets- Wc-reinigungsbrausensets Douchettes nettoyage wc- Mangos limpia wc- Гидрощетки WC	
	Supporti Doccia.....	C 31
	Shower Brackets - Brausehalter - Supports de douche - Soportes - Держатели для душей	

## Accessori - Accessories - Zubehör - Accessoires - Accesorios- Аксессуары

**N-E-V-L-R**

	N - Accessori bagno .....	V 01
	Bathroom accessories - Accessoires - Accessoires bain - Accesorios baño - Ванные аксессуары	
	E - Rubinetti e valvole .....	V 07
	Valves - Ventile - Robinets - Grifos y desviadores - Краны и вентили	
	V - Prese Acqua .....	V 13
	Water supplies - Wandanschlüsse und Adapter - Sorties d'eau - Tomas de agua - Водорозетки	
	L - Aeratori .....	V 22
	Aerators - Strahlregler - Aérateurs - Aireadores- Аэраторы	
	R - Accessori Risparmio Acqua .....	V 27
	Water conserving accessories - Wassersparen Zubehör - Accessoires économiseur d'eau - Accesorios ahorro de agua Аксессуары для Экономии Воды	

## Tende e telai - Shower rods and curtains

Duschvorhangstangen und Vorhängen - Supports et  
Rideaux de douche - Barras y Cortinas para ducha -  
Штанги и занавески

**F-G**

	Tende e telai.....	F 01
	Shower rods and curtains - Duschvorhangstangen und Vorhängen - Supports et Rideaux de douche - Barras y Cortinas para ducha - Штанги и занавески	

## Espositori - Display Units- Ständer - Présentoirs - Expositores - Выставочные стенды

**V**

	Espositori.....	V 01
	Display Units - Ständer - Présentoirs - Expositores - Выставочные стенды	

## Norme Internazionali - International Standards

Internationale Normen - Normes Internationales -  
Normas internacionales- Международные Стандарты

## Indice Prodotti - Products Index - Produktenindex - Index Produits - Indice Productos - Указатель Продукции

**Condizioni generali di vendita - General Conditions  
of Sale - Allgemeine Geschäftsbedingungen - Conditions  
générales de vente - Condiciones generales de venta -  
Общие условия продажи**



# La filosofia del benessere

## Wellnes philosophy

Crescere, guardare lontano con professionalità e senso della competizione: questa è la filosofia che caratterizza la ditta Bossini.

Bossini produce docce ed accessori dal 1960. Qualità, design, ricerca ed innovazione sono i principi fondamentali su cui si basa tutta la progettazione e la produzione. Bossini si è conquistata un ruolo di prestigio nella vetrina internazionale ove il design italiano è da sempre considerato il top del buon gusto e dell'eleganza. Grazie a cinquant'anni di esperienza Bossini è riuscita a conferire alla doccia quella personalità, quel carattere che lo spazio intimo si merita. Il bagno è il nuovo teatro del home wellness.

*Growing means looking ahead with professionalism and sense of competition: this is the philosophy characterising the Bossini company.*

*Bossini has been producing showers and accessories since 1960. Quality, design research and innovation are the basis for the all planning and production. Bossini has won a prestigious place the world over, where Italian design has always been considered the number one for good taste and elegance. Thanks to fifty years of experience Bossini gives the shower that personality and character that the most intimate room deserves. The bathroom is the new frontier of home wellness.*

Wachstum, professioneller Weitblick und Wettbewerbsverständnis: dies ist die Philosophie des Unternehmens Bossini.

Bossini stellt seit 1960 Duschen und Zubehör her. Qualität, Design, Forschung und Innovation sind die Eckpfeiler der Planung und Produktion des Unternehmens. Bossini erkämpfte sich eine prestigeträchtige Rolle auf dem internationalen Markt, auf dem das italienische Design seit jeher als Inbegriff des guten Geschmacks und der Eleganz angesehen wird. Dank seiner fünfzigjährigen Erfahrung ist es Bossini gelungen, der Dusche jene Persönlichkeit und jenen Charakter zu verleihen, die sich dieser intime Bereich verdient.

Somit wird das Badezimmer zum neuen Theater der Home-Wellness.

Croître, regarder loin devant avec professionnalisme et sens de la compétition: c'est là la philosophie qui caractérise l'entreprise Bossini.

Bossini produit des douches et accessoires depuis 1960. Qualité, design et innovation sont les principes fondamentaux qui inspirent toutes les activités de conception et production. Bossini a conquis un rôle de prestige sur la scène internationale où le design italien est depuis toujours considéré le top du bon goût et de l'élegance. Grâce à cinquante ans d'expérience, Bossini est arrivé à conférer à la douche cette personnalité, ce caractère que mérite cet espace intime.

La salle de bains est le nouveau théâtre du «home wellness».

Crecer, observar a lo lejos con profesionalidad y sentido de la competencia: esta es la filosofía que distingue a la firma Bossini.

Bossini produce duchas y accesorios desde 1960. Calidad, diseño, investigación e innovación son los principios fundamentales en los que se basa todo el diseño y la actividad productiva.

Bossini ha conquistado un rol de prestigio en los escaparates internacionales donde el diseño italiano es considerado, desde siempre, el máximo exponente del buen gusto y la elegancia. En sus cincuenta años de experiencia, Bossini logró conferir a la ducha esa personalidad y carácter que el espacio íntimo merece. El baño es el nuevo escenario del bienestar en el hogar.

Неустанно расти, смотреть далеко вперед с профессионализмом и чувством здоровой конкуренции – это философия, характеризующая компанию Bossini.

Bossini- изготавливает души и аксессуары начиная с 1960 года. Качество, дизайн, изучение инновационных технологий – фундаментальные принципы, на которых базируется всё проектирование и производство. Bossini завоевало себе престижное место на международной арене, как и итальянский дизайн который всегда на высоте стиля и элегантности. Благодаря пятидесятилетнему опыту, Bossini удалось индивидуализировать душ, наделив его такими свойствами, которых интимное пространство, действительно заслуживает. Сегодня ванная комната – это домашний театр благоприятного самочувствия.



# La nostra storia

50 Years history - Jährige Geschichte - Ans d'histoire - Años de historia - Наша История



# Crescere, guardare lontano, professionalità, senso della competizione: questa è la filosofia che caratterizza la ditta Bossini.

1960 Inaugurazione dello stabilimento di Lumezzane, sede storica di Bossini.  
Il Gruppo Bossini conta attualmente tre unità produttive in Italia e tre filiali commerciali in Europa.

1960 *Inauguration of the "historical" establishment in Lumezzane.*  
*The Bossini Group actually embraces three production units in Italy and three distribution branches in Europe.*

1960 *Eröffnung des Produktionsbetrieb in Lumezzane, damaligen Hauptsitz der Firma Bossini.*  
*Heute zeichnet sich die Bossini Gruppe durch drei Produktionsstätte in Italien und drei Verkaufssitze in Europa aus.*  
1960 *Inauguration du siège historique à Lumezzane.*

*Aujourd'hui le Groupe Bossini comprend trois ateliers en Italie et trois filiales pour la distribution en Europe.*

*1960 Inauguración de la sede histórica en Lumezzane.*  
*Hoy el Grupo Bossini comprende tres unidades productivas en Italia y tres delegaciones para la distribución en Europa.*

*1960 Торжественное открытие производственных площадей в городе Люмэдзане, историческое местонахождение Bossini.*  
*Концерн Bossini насчитывает три производственных предприятия в Италии и три коммерческих филиала в Европе.*



# Unità produttive Bossini

Production plants - Produktionsbetriebe - Ateliers - Unidades de producción - Предприятия



Castenedolo Plant



## 1975 Bossini - Stabilimento di Castenedolo

È la sede commerciale, amministrativa ed operativa del Gruppo. I reparti di progettazione e sviluppo dei prodotti ed i laboratori si avvalgono delle più moderne tecnologie e dei più avanzati strumenti informatici. Qui operano gli impianti di pulitura, smerigliatura e cromatura dei particolari metallici, oltre alla produzione di tubi flessibili, l'assemblaggio, il confezionamento dei prodotti finiti ed il reparto spedizioni.

2001: Ampliamento dello stabilimento, con la messa in opera di un nuovo reparto all'avanguardia per la cromatura di componenti in ottone ed il potenziamento dei reparti di produzione dei tubi flessibili.

## 1975 Bossini - Castenedolo unit

The commercial and administration head offices of the Group. The technical office, product development department and testing laboratories use the most advanced technologies. This is where, metal parts are cleaned, polished and chromium plated, flexible tubes are produced, assembly is carried out and finished products are packed and forwarded.

2001: Extension of the unit with installation of a new technologically advanced plating plant for brass components and development of the flexible hoses production departments.

## 1975 Werk von Castenedolo

Das Werk ist der Handels-, Verwaltungs- und Betriebsitz der Gruppe. Die Konstruktions- und Entwicklungsabteilungen sowie die Labors sind mit modernsten Technologien und fortschrittlichsten EDV-Systemen ausgestattet. Hier sind die Reinigungs-, Schleif- und Verchromungsanlagen für die Metallteile im Einsatz, werden die Schläuche hergestellt, finden der Montage und die Verpackung der fertigen Produkte statt und befindet sich die Speditionsabteilung.

2001: Werkserweiterung mit Inbetriebnahme einer hoch entwickelten Abteilung für die Verchromung der Messingkomponenten und mit der Potenzierung der Produktionsabteilungen für die Schläuche.

## 1975 Bossini - Etablissement de Castenedolo

Il s'agit du siège commercial, administratif et d'exploitation du Groupe. Les services de conception et de développement des produits, ainsi que les laboratoires se servent de technologies parmi les plus modernes et des outils informatiques de pointe. C'est ici que se trouvent les unités de nettoyage, de ponçage et de chromage des composants en métal, ainsi que la production des tuyaux flexibles, l'assemblage, le conditionnement des produits et le service expéditions.

2001: Agrandissement de l'établissement,

avec la réalisation d'un nouvel atelier de pointe pour le chromage d'éléments en laiton et le développement des ateliers de production de tubes flexibles.

## 1975 Bossini - Planta de Castenedolo

Es la sede comercial, administrativa y operativa del Grupo. Tanto los departamentos de diseño y desarrollo de productos como los talleres de producción se valen de las más modernas tecnologías y de los más avanzados instrumentos informáticos. Aquí operan las plantas de pulido, esmerilado y cromado de los componentes metálicos, la producción de tubos flexibles, el área de ensamblado y confección de productos acabados y el departamento de envíos.

2001: Ampliación de la planta, con la puesta en obra de un nuevo departamento de vanguardia para el cromado de componentes en latón y la expansión de los sectores de producción de tubos flexibles.

## 1975 Bossini - Предприятие в Кастенедоло

Месторасположение коммерческой, административной и рабочей группы Концерна. Отделы проектирования и разработки продукции, лаборатории по изучению самых современных технологий и самых прогрессивных информационных устройств.

## 3 Unità commerciali / Sales Locations

- Bossini España S.L - [www.bossini-cristina.com](http://www.bossini-cristina.com)
- Euroteam france SAS - [www.euroteam-bossini.fr](http://www.euroteam-bossini.fr)
- Bossini IBB - UK - [www.bossini-ibb.co.uk](http://www.bossini-ibb.co.uk)



Здесь работают цеха по полировке, шлифованию и хромированию специальных металлов и сверх этого изготавление душевых шлангов, монтаж и конечная упаковка продукции, а также отдел отгрузки.

2001: Расширение предприятия, за счет установки нового передового оборудования по хромированию отдельных деталей из латуни повышение производственных мощностей по изготовлению душевых шлангов.

### **1990 - Stabilimento di Montichiari**

Nell'insediamento di Montichiari, il cui fabbisogno energetico è interamente soddisfatto da un impianto di cogenerazione, operano i reparti di stampaggio, cromatura, stoccaggio ed assemblaggio di tutti i prodotti di plastica.

2005: Ampliamento dello stabilimento per il potenziamento dei reparti produttivi, come il sofisticato impianto per la metallizzazione della plastica.

### **1990 Bossini - Montichiari plant**

The latest site where energy requirements are totally met by an in-house plant. This includes moulding, chromium plating, storage and assembling departments for all plastic products.

2005: Extension of the unit with installation of new a technologically advanced plating plant for plastic components and development of the moulding plastic departments.

### **1990 - Werk von Montichiari**

In dem Werk von Montichiari befinden sich die Abteilungen zum Spritzgießen, Verchromen, Lagern und für den Montage aller Plastikprodukte. Der Energiebedarf des Werkes wird vollständig von einer Wärmeleistungskopplungsanlage abgedeckt. 2005: Werkserweiterung zur Potenzierung der Produktionsabteilungen, wie zum Beispiel das hochentwickeltes Werk für Kunststoffmetallisierung.

### **1990 – Etablissement de Montichiari**

Les ateliers d'estampage, de chromage, de stockage et d'assemblage de tous les produits en matière plastique opèrent à Montichiari. Les besoins énergétiques sont entièrement couverts par une unité de cogénération.

2005: Agrandissement de l'établissement, pour le développement des services de production, comme l'atelier très sophistiqué pour la métallisation des pièces en plastique.

### **1990 – Planta de Montichiari**

En la planta de Montichiari, cuyo requerimiento energético está completamente cubierto por un equipo de cogeneración,

operan los departamentos de moldeado, cromado, almacenamiento y ensamblado de todos los productos plásticos.

2005: Ampliación de la planta, con el objetivo de potenciar las áreas productivas como, por ejemplo, la sofisticada planta de metalización del plástico.

### **1990 - Предприятие в Монтечьяри**

На промышленных площадях в Монтечьяри, энергетические потребности которых удовлетворяются благодаря установленному оборудованию по производству энергии и тепла, работают цеха по штамповке, хромированию, складированию и монтажу всей продукции изготавленной из пластика. 2005: Расширение предприятия для увеличения производственных мощностей, посредством установки сверхсовременного оборудования по металлизации пластика.

**Sinergie Bossini**

**Synergies / Synergien / Synergies / Sinergias**



### **1996 Emmegi s.p.a.**

Specializzata nella produzione di minuterie metalliche tornite, l'azienda è certificata UNI EN ISO 9001-2000

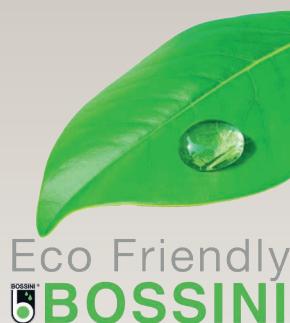
The Company is specialised in the production of brass-machined components. It holds the Quality System Certificate UNI EN ISO 9001-2000.

[www.emmegisp.eu](http://www.emmegisp.eu)



# Rispetto per l'ambiente

## Respect for the environment



I nostri tre impianti per la metallizzazione della plastica e dell'ottone, conformi ai requisiti per la gestione dei Sistemi Ambientali ISO 14001, sono quanto di più moderno e razionale possa essere realizzato oggi a tale scopo. Con gli accorgimenti in essi adottati, non solo si garantisce il pieno rispetto dell'ambiente, ottenuto grazie ad un sofisticato impianto di depurazione delle acque a circuito chiuso, ma si risponde ad un'esigenza di costante qualità del trattamento. Inoltre il fabbisogno energetico di tutti e tre gli impianti è interamente soddisfatto da un impianto di cogenerazione.

### **Respect for the environment**

*Our Plastic and Brass metallization plants conform to the requirements for Environmental Management Systems ISO 14001, being the most up-to-date and rational development in this field of application. The measures taken make it possible not only to guarantee total respect for the environment, thanks to a sophisticated closed circuit water treatment plant, but also to satisfy a need for constant*

*quality in the treatment. The energy requirements in all three plants, moreover, are supplied entirely by a cogeneration plant.*

### **Vollständigen Umweltschutz**

*Die 3 erst kürzlich in Betrieb genommenen Anlagen für die Kunststoffmetallisierung und Verchromung der Messingkomponenten, die die Anforderungen für das Umweltsystemmanagement ISO 14001 erfüllen, sind die modernsten und rationellsten Anlagen, die im Augenblick für diesen Zweck gebaut werden. Die in ihnen implementierten Systeme garantieren nicht nur einen vollständigen Umweltschutz dank einer hochentwickelten Abwasserreinigungsanlage mit geschlossenem Kreis, sondern treten auch den Anforderungen für eine konstante Produktionsqualität entgegen. Der Energiebedarf der 3 Werke wird vollständig von einer Wärmekraftkopplungsanlage abgedeckt.*

### **Respect de l'environnement**

*Nos 3 unités pour la métallisation des*





ECO FRIENDLY

# L'acqua è vita

matières plastiques et du laiton sont conformes aux conditions requises pour la gestion des Systèmes Environnementaux ISO 14001 et est ce que l'on peut réaliser de mieux à ce niveau à l'heure actuelle. Les méthodes adoptées garantissent le respect total de l'environnement grâce à une unité de dépuration des eaux à circuit fermé très sophistiquée, mais satisfont aussi les exigences de qualité constante du traitement. Les besoins énergétiques des trois unités sont également couverts par une unité de cogénération.

## **Respeto por el medioambiente**

Nuestras 3 plantas de metalización de Plástico y Latón operan conforme a los requisitos de los Sistemas de Gestión Ambiental ISO 14001, de la manera más moderna y racional actualmente posible. Con los procedimientos adoptados en estas plantas, no sólo se garantiza el pleno respeto por el medioambiente, obtenido gracias a un sofisticado equipo de depuración de agua en circuito cerrado, sino que también se responde a una exigencia

constante de calidad en el tratamiento. Además, los requerimientos energéticos de las tres plantas están completamente cubiertos por un equipo de cogeneración.

## **Забота об окружающей среде**

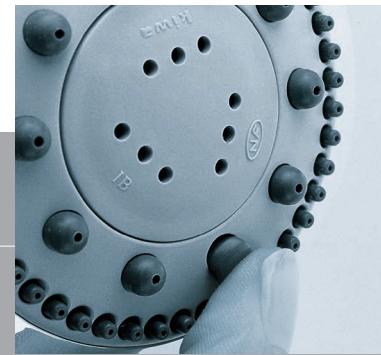
Наше оборудование для латуни и металлизации пластика, соответствует требованиям, предъявляемым Системой Экологического Менеджмента ISO 14001; они настолько рациональны и современны, насколько это может быть реализовано в настоящее время и в данной цели. Установленные специальные устройства, гарантируют не только полную сохранность окружающей среды, в которых вода проходит через сверхсовременную очистку закрытого цикла, но также отвечают требованиям определённого качества переработки. Кроме того, энергетически все оборудование целиком работает за счет одного устройства подачи электрической энергии и тепла.





# Qualità garantita

## Guaranteed Quality



EASY CLEAN SYSTEM

Bossini è certificata UNI EN ISO 9001/2008 e ISO 14001-2004 e produce secondo il più alto livello di qualità. I numerosi riconoscimenti internazionali fino ad oggi ottenuti sono garanzia della qualità dei prodotti Bossini.

### **Quality**

The Bossini Company holds the Quality System Certificate UNI EN ISO 9001/2008 as well as the environmental management system certification ISO 14001-2004. Its manufacturing process is compliant with the highest quality standards. The numerous international acknowledgements obtained so far are the best guarantee for the Bossini products.

### **Qualität**

Bossini ist nach UNI EN ISO 9001/2008 und ISO 14001-2004 zertifiziert und produziert entsprechend den höchsten Qualitätsstandards. Die bis heute erhaltenen zahlreichen internationalen Anerkennungen sind eine Garantie für die Qualität der Bossini-Produkte.

### **Qualité**

Bossini est certifié UNI EN ISO 9001/2008 et ISO 14001-2004 produit selon les plus hauts niveaux de qualité. Les nombreuses reconnaissances internationales obtenues à ce jour sont synonymes de garantie de la qualité des produits Bossini.

### **Calidad**

Bossini ha obtenido la certificación UNI EN ISO 9001/2008 y ISO 14001-2004 y produce siguiendo los estándares más altos de calidad. Los numerosos reconocimientos internacionales obtenidos hasta hoy son garantía de la calidad de sus productos.

### **Гарантия качества**

Bossini сертифицировано согласно UNI EN ISO 9001/2008 и ISO 14001-2004 и изготавливает продукцию на самом высоком качественном уровне. Многочисленное международное признание, достигнутое на сегодняшний день – является гарантией качества продукции Bossini.



## Norme Internazionali

International Standards - Internationale Normen - Normes Internationales - Normas internacionales - Международные стандарты

ACS	CSTB le futur en construction	kiwa Partner for progress	IAPMO R&T	CSA INTERNATIONAL	WELS Australia Australian Government	WELS Singapore by SEC and PUB.	GSEN HYGIENE Certificate
Attestation de Conformité Sanitaire	NF -EN 1112 NF -EN 1113	MEN - EN 1112 MEN - EN 1113	ANSI /IAPMO A112.18 1 USA	CSA B125 ANSI/ NFS-61 ASME A112.18.1	AS / NZS 6400, Clause 2.1.3	Clause 5.1 and Appendix B of AS/NZS 3662	
France	France	Netherlands	USA	Canada	Australia	Singapore	Russia

La bellezza non è nulla senza l'affidabilità

*Beauty is nothing without reliability*



## Design

Creiamo il miglior dialogo tra funzione e stile  
*We create a better dialogue between function and style*





# I nostri prodotti our products

## I nostri prodotti

L'idea prende la forma del benessere... Il prodotto finito è sintesi di alta tecnologia applicata, unita alla capacità creativa di adeguarsi ai cambiamenti. La qualità rende ineccepibile il risultato finale: ogni componente è sottoposto a severi controlli durante il ciclo produttivo. Oltre alle docce, Bossini produce innumerevoli accessori per bagno: flessibili, soffioni ed aste murali, solo per citarne alcuni. Ogni prodotto ha le sue particolarità, ma tutti rappresentano una perfetta sintesi tra moderne tecniche di costruzione, design armonioso ed esclusivo, finiture estremamente accurate. Scegliendo un prodotto Bossini avrete la possibilità di personalizzare al massimo grado la vostra soluzione bagno: potrete infatti associare soffioni dalle dimensioni e dalla forma variabile ad un braccio curvo, diritto o quadrato.

## Our products

*Ideas taking shape of well being... The finished product is a synthesis of applied high technology combined with creative capacity for adapting to changes. Quality makes final results unexceptionable: each component is subject to rigorous checks during its production cycle. Besides showers, Bossini also produces innumerable bathroom accessories: flexible tubes, spray-showers and wall rods, to name but a few. While differing in their own specific characteristics, all products are perfect syntheses of modern manufacturing techniques, exclusive harmonious design and extremely accurate finishes. With a Bossini's product, you can virtually design your own shower. Various sizes and shapes shower heads can be attached to the straight, curved or squared arm.*

## Unsere Produkte

*Die Idee nimmt die Form des Wohlbefindens an... Das fertige Produkt ist die Synthese von angewandter Spitzentechnologie und der kreativen Fähigkeit, sich Änderungen anzupassen. Die Qualität macht das Endergebnis zu einem einwandfreien Produkt: Jedes Teil wird während des Produktionszyklus strengen Kontrollen unterzogen. Neben den Duschen stellt Bossini zahlreiche Badaccessoires her: Schläuche, Brausen und Wandstangen, um nur einige zu nennen. Jedes Produkt zeichnet sich durch seine besonderen Merkmale aus, aber alle stellen eine perfekte Synthese von modernen Konstruktionstechniken, einem harmonischen und exklusiven Design und extrem erlesenen Ausführungen dar. Die Bossini-Produkte geben Ihnen die Möglichkeit, Ihr Badezimmer individuell ganz nach Ihren Wünschen zu gestalten: Sie können Brausen in unterschiedlicher Größe und Form mit einem gebogenen, geraden oder rechteckigen Arm kombinieren.*



## Nos produits

L'idée prend la forme du bien-être... Le produit fini est la synthèse d'une haute technologie appliquée, combinée à la capacité créative de s'adapter à l'évolution. La qualité rend le résultat final irréprochable: chaque élément est soumis à des contrôles sévères durant le cycle de production. Bossini produit des douches, mais aussi de nombreux accessoires pour salle de bains: tubes flexibles, pommes de douche et tiges murales, pour n'en citer que quelques-uns. Chaque produit possède ses caractéristiques, mais ils représentent tous la synthèse parfaite entre les techniques de construction modernes, le design harmonieux et exclusif et les finitions particulièrement soignées. En choisissant un produit Bossini, vous aurez la possibilité de personnaliser au mieux votre solution salle de bains: en effet, vous pouvez associer des pommes de douche aux dimensions et formes variables à un bras courbé, droit ou carré.

## Nuestros productos

Las ideas toman la forma del bienestar... El producto final es la síntesis de la alta tecnología aplicada en unión con la capacidad creativa de adaptación a los cambios. La calidad hace que el resultado final sea perfecto: cada componente está sometido a severos controles durante el ciclo productivo. Además de las duchas, Bossini produce innumerables accesorios para baño tales como tubos flexibles, rociadores de soporte a pared, sólo para citar algunos. Cada producto tiene sus características propias pero todos representan una síntesis perfecta entre las tecnologías de construcción modernas, el diseño armonioso y exclusivo y los acabados cuidadosamente elaborados. eligiendo un producto Bossini tendrás la posibilidad de personalizar al máximo el diseño de vuestro baño: en efecto, podrás asociar rociadores de dimensiones y formas variables a un brazo curvo, recto o cuadrado.

## Наша продукция

Идея – обретает форму качества жизни... Законченный продукт – это синтез высоких технологий, объединённых со способностью творчески отражать перемены. Качество, делает безусловенным конечный результат: каждая деталь подвергается нескольким контролям качества на протяжении всего производственного цикла. Кроме душевых леек, Bossini изготавливает неисчислимое количество аксессуаров для ванной, вот только некоторые: шланги, души и настенные штанги. Каждое изделие имеет свои особенности, а все вместе представляют исключительное единение современных конструктивных технологий, гармоничного исключительного дизайна и безусловной финальной отделки. Выбирая продукцию Bossini, Вы имеете возможность максимально персонализировать решение Вашей ванной комнаты. Например: выбрав из разнообразия форм и размеров душ, объединить его с изогнутой, прямой или квадратной рукояткой.

I nostri  
prodotti  
*Our products*



Agua line





LIBERTY LINE



ZOE RENOVATION SET



# L'immagine Bossini

## Bossini image / Advertising Campaign

L'importanza dello stile del design di prodotto si accompagna, nelle strategie di Bossini, alla consapevolezza del ruolo fondamentale che gioca la comunicazione aziendale. Nasce così l'immagine Bossini, fatta di molteplici presenze ed iniziative, caratterizzate dal comune obiettivo di un legame positivo e costruttivo con il mercato.

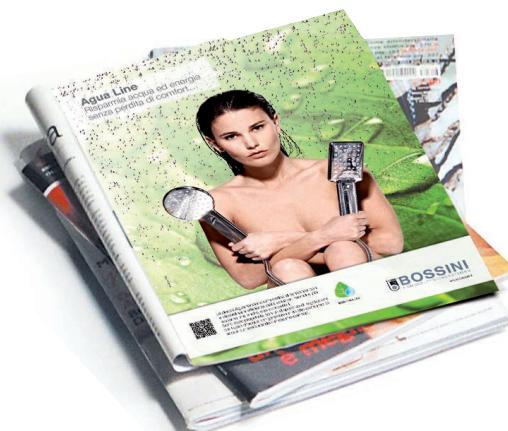
*Style and design are key-words within Bossini's strategies together with the awareness of growing importance of good communication system inside the Company. The positive and enterprising attitude towards the market has finally created the "Bossini image" made up of trust, competence and presence.*

*Ein großes Augenmerk legt die Firmenstrategie von Bossini auf die Bedeutung eines exzellenten Produktdesigns und die grundlegende Rolle, die die Unternehmenskommunikation spielt. Auf dieser Grundlage basiert das Bossini-Image, das aus zahlreichen Präsenzen und Initiativen herrührt, die das gemeinsame Ziel einer positiven und konstruktiven Verbindung mit dem Markt verfolgen.*

*Dans les stratégies de Bossini, l'importance du style au niveau du design du produit s'associe à la conscience du rôle fondamental joué par la communication d'entreprise. C'est sur cette base que l'image Bossini s'est construite. Elle est caractérisée par de nombreuses initiatives ayant comme fil conducteur le lien positif et constructif avec le marché.*

*La importancia que tiene el estilo del diseño del producto viene acompañada, en las estrategias de Bossini, por la concientización del rol fundamental que juega la comunicación empresarial. De este modo, nace la imagen Bossini compuesta por múltiples participaciones e iniciativas, caracterizadas por el objetivo común de crear un vínculo positivo y constructivo con el mercado.*

*Bossini уделяют фундаментальную роль линии дизайна продукции, поскольку понимают всю важность внешнего восприятия на общее впечатление о компании. Таким образом, рождается представление о Bossini, созданное из многочисленных представлений и инициатив, характеризующих общую позитивную и конструктивную связь с рынком.*



## Campagna Stampa

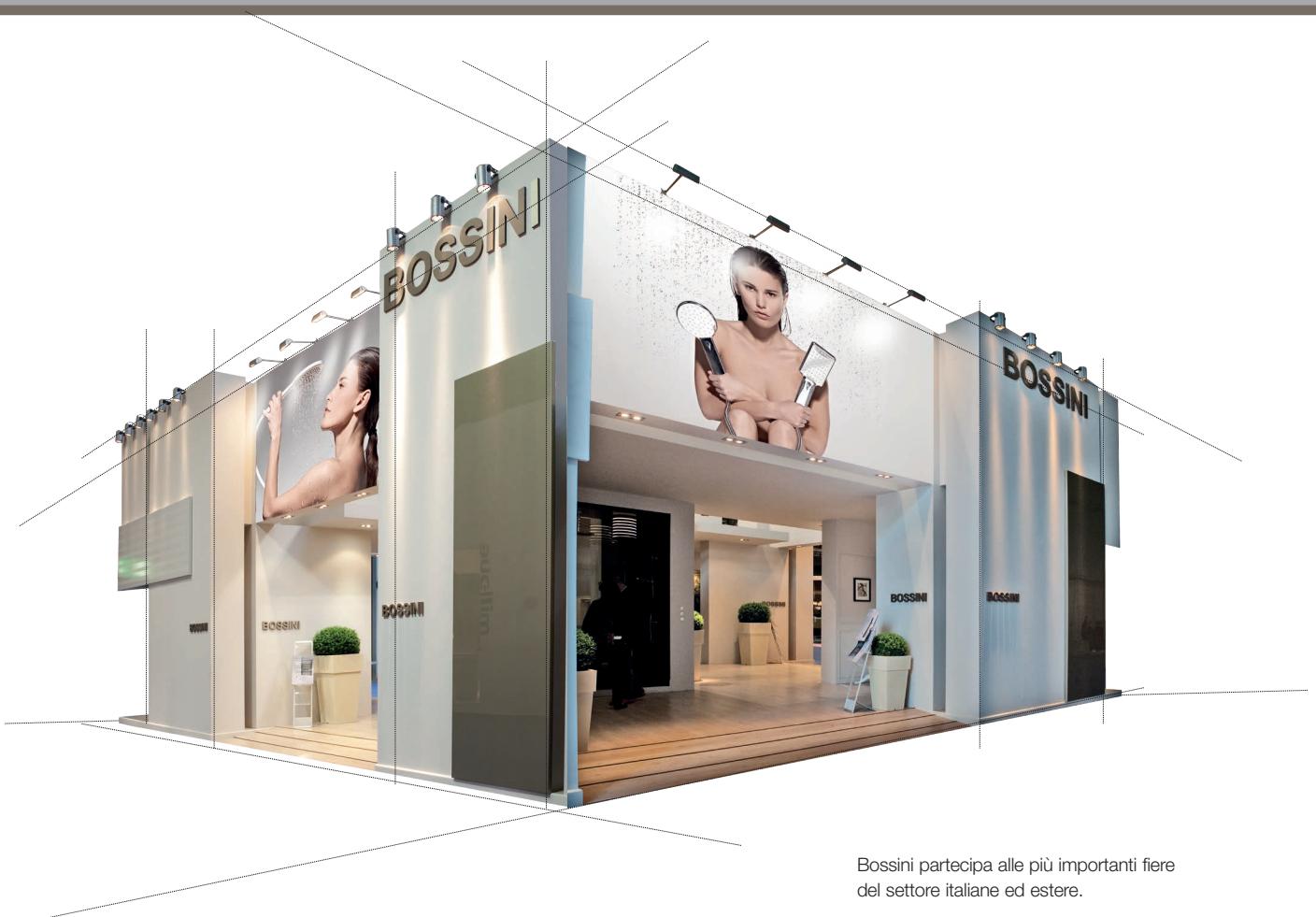
Il successo delle campagne stampa nazionali ed estere effettuate negli ultimi anni ha dimostrato l'importanza della comunicazione, confermando il valore dell'efficace strategia di marketing di Bossini.

Una strategia ormai consolidata, basata sull'immagine di eccellenza del marchio dal punto di vista della qualità e del design e supportata da una politica distributiva e di comunicazione rivolta non soltanto alla clientela commerciale, ma anche a professionisti del settore, come architetti e progettisti, nonché ai rivenditori specializzati.

*The success of national and foreign press campaigns of the past few years have demonstrated the importance of communication and confirmed the value of Bossini's effective marketing strategy. This strategy has become a pillar built upon the brand's image of excellent quality and design and is backed by a distribution and communication policy aimed not only at commercial customers but also professionals of the sector, such as architects, designers and specialist retailers.*

# Stand Bossini

*Bossini exhibition Booth*



Bossini partecipa alle più importanti fiere  
del settore italiane ed estere.

*Bossini participates in the most  
prominent trade fairs of the sector in Italy  
and abroad.*





## LEGENDA - KEY SYMBOLS - ZEICHENERKLÄRUNG - LÉGENDE - LEYENDA - СПЕЦИФИКАЦИЯ

Finiture / Finishing / Ausführung / Finition / Acabado / Цвет покрытия

Code	Finitura	Finishing	Ausführung	Finition	Acabado	Цвет покрытия
001	nero	black	schwarz	noir	negro	черный
013	bianco	white	weiss	blanc	blanco	белый
020	acrilico trasp.	clear	transparent	transparent	transparente	прозрачный
021	oro	gold	gold	or	oro	золотой
022	ottone antico	antique brass	bronze	vieux laiton	bronce	античная бронза
023	anodizzato	anodized	aloxiert	anodisé	anodizado	анодированный
030	cromo	chrome	chrom	chromé	cromo	хром
032	grezzo	raw	roh	brut	bruto	необработанный
035	satinato	mat	velour	mat	satinado	сатинированный
047	rame antico	antique copper	alte kupfer	vieux cuivre	cobre	антничная медь
072	terra di francia	terre de france	terre de france	terre de france	terre de france	терракотовый
094	nichel spazz.	satin nickel	satin nikel	nickel satiné	plata	никель шлифованный
095	nichel lucido	polish nickel	glanz nikel	nickel brillant	nikel	никель полированный
101	nero-cromo	black-chrome	schwarz-chrom	noir-chromé	negro-cromo	черный/хром
102	argento-cromo	silver-chrome	silber-chrom	argent-chromé	satin-cromo	серебро/хром
108	rosso-cromo	red-chrome	rot-chrom	rouge-chromé	rojo-cromo	красный/хром
113	bianco-cromo	white-chrome	weiss-chrom	blanc-chromé	blanco-cromo	белый/хром
*119	cromo	chrome	chrom	chromé	cromo	хром

*\*(Solo per spirale flessibili Stretch-flex cromo - chrome Stretch-Flex hoses Only - nur für chrom Stretch-flex Schläuche - seulement pour flexibles Stretch-flex chromés - solamente para flexibles Stretch-flex cromo- только для шлангов Stretch-flex хром)*

120	acrilico-cromo	clear-chrome	transp.-chrom	transp.-chromé	transp.-cromo	прозрачный/хром
130	cromo-oro	chrome-gold	chrom-gold	chromé-or	cromo-oro	хром/золото
135	satinato-cromo	mat-chrome	velour-chrom	mat-chromé	satinado-cromo	сатинированный/хром
142	metallizzato	mat	velour	mat	satinado	металлизированный
201	cromo-nero	chrome-black	chrom-schwarz	chromé-noir	cromo-negro	хром/черный
213	cromo-bianco	chrome-white	chrom-weiss	chromé-blanc	cromo-blanco	хром/белый
220	acrilico-oro	clear-gold	transp.-gold	transparent-or	trasparente-oro	прозрачный/золотой
235	cromo-satinato	chrome-mat	chrom-velour	chromé-mat	cromo-satinado	хром/сатинированный
301	nero-oro	black-gold	schwarz-gold	noir-or	negro-oro	черный/золотой
313	bianco-oro	white-gold	weiss-gold	blanc-or	blanco-oro	белый/золотой
317	oro-bianco	gold-white	gold-weiss	or-blanc	oro-blanco	золотой/белый
401	oro-nero	gold-black	gold-schwarz	or-noir	oro-negro	золотой/черный
*995	cromo	chrome	chrom	chromé	cromo	хром

*\*(Solo per set cromato con doccia cromo/satinato - chrome shower set with chr-mat Handshower only - nur für chrom Handbrausen mit chrom-velour Brausenstangen - seulement pour douchettes chromées mat avec barres chromé - solamente para mangos cromo satinado con barras cromo - только для хромированного комплекта с душем хром/сатинированный)*

Code	Colori LED soffioni	LED Color shower heads	LED Lichtenfarben	LED Couleurs	LED Colores	Цвета светодиодов
0	bianco	white	weiss	blanc	blanco	белый
1	rosso	red	rot	rouge	rojo	красный
2	blu	blue	blau	bleu	azul	синий
3	verde	green	grün	vert	verde	зеленый
4	arancio	orange	orange	orange	naranja	оранжевый

## LEGENDA - KEY SYMBOLS - ZEICHENERKLÄRUNG - LÉGENDE - LEYENDA - СПЕЦИФИКАЦИЯ

Simboli - Symbols - Symbole - Symboles - Símbolos - Символы:



Easy - Clean  
System

**Facile pulizia dal calcare.** Prodotti dotati del sistema "Easy-Clean" con ugelli in gomma.

**Easy-Clean spray pattern.** Products featuring "Easy-Clean" rubber nozzles.

**Selbstreinigender Strahl.** Produkte mit „Easy-Clean“ Gummidüsen.

**Système anticalcaire autonettoyant.** Produits caractérisés par le système "Easy-Clean" avec picots en caoutchouc.

**Sistema autolimpiente de fácil limpieza de la cal.** Producto con difusores de goma "Easy-clean".

**Легкая очистка от отложений.** Продукция оснащенная системой "Easy-Clean" имеет диффузоры из резины.



ECO FRIENDLY

**Risparmiare acqua ed energia senza perdita di confort**

Prodotti Risparmio Acqua fino al 50%

**Saving water and energy without loss of comfort**

Water saving Products up to 50%

**Wasser und Energie sparen ohne Komfortverlust**

Wassersparen Produkte bis zu 50%

**Economiser l'eau et de l'énergie sans perte de confort**

Produits Economiseur d'eau jusqu'à 50%

**El ahorro de agua y energía sin pérdida de confort**

Productos ahorro de agua hasta un 50%

**Экономить воду и электроэнергию без потери комфорта**

Продукция для экономии воды до 50%



FIT AIR

Per sfruttare l'acqua con maggior efficacia, la misceliamo con l'aria. Il sistema FitAir consente di ridurre il consumo idrico pur garantendo il massimo comfort.

To exploit the water more effectively, we blend it with the air. The FitAir system reduces water consumption while maintaining a high comfort of the shower.

FitAir ist eine Technik, die durch Beimischung von Luft Wasser spart. Die FitAir System reduziert den Wasserverbrauch und garantiert maximalen Komfort.

Pour exploiter l'eau plus efficacement, le mélanger avec l'air. Le système de FitAir réduit la consommation d'eau, en conservant un grand confort de la douche.

Para aprovechar el agua de manera más eficaz, se mezclan con el aire. El sistema FitAir reduce el consumo de agua y garantiza el máximo confort.

Для наиболее эффективного использования воды, ее смешивают с воздухом. Система FitAir позволяет сократить потребление водных ресурсов гарантировая максимальный комфорт.



LOW PRESSURE  
Bassa Pressione

Prodotti per bassa pressione di acqua

Products for low pressure

Produkte für niedrigen Wasserdruk

Produits pour basse pression

Productos para baja presión

Продукция для низкого напора воды



Anticalcare  
Antical

Facile pulizia dal calcare.

Antical spray pattern

Antikalkstrahl

Système anticalcaire

Sistema de fácil limpieza de la cal.

Легкая очистка от отложений



### Light

Soffioni con Luci LED

Showerheads with LED Lights

Kopfbrause mit LED-Leuchten

Douche de tête avec LED lumières

Rociadores con ingrado luces LED

Душевые лейки со светодиодами LED.



### Aromatherapy

Diffusore ricaricabile per la nebulizzazione di oli essenziali.

Rechargeable container diffuser to nebulize essential oils.

Nachfüllbarer Behälter mit Mikrozerstäuber für ätherische Öle eingebaut.

Un récipient rechargeable pour la nébulisation d'huiles essentielles.

Contenedor recargable dotado para la nebulización de los aceites esenciales.

Распылитель для ароматических масел с возможностью дозаправки.



### Music

Il prodotto integra un impianto audio

The product has an audio system

Die Produkte beinhaltet eine Hi-Fi-Anlage

Le produit est équipée d'une installation audio

El producto integra un equipo de audio

Модель с встроенным аудио устройством.



### Packaging "Box":

Scatola a colori

Four-color box

Vierfarbschachtel

Boite à couleurs

Caja con diseños

Коробка с цветным изображением



### Packaging "Standard":

Imballo a perdere

Bulk Packing

Verpackung zu verlieren

Emballage vrac

Embalaje industrial

Индустриальная упаковка



### Packaging "PE Bag":

Sacchetto PE

PE bag

PE-Tüte

Sachet PE

Bolsa PE

Пластиковый пакет

Specifica Confezioni - Packaging specification - Verpackungsbeschreibung - Description emballages

Detalles de embalaje - Спецификация упаковки